## E C S O D U S

ĆAIB. I.

A Nis is ind fo ainmeanna chloinn Ifraeil, a thàinig do'n Eiphit; thàinig gach dùine agus a theaghlach maille re Iacob:

- 2 Reuben, Simeon, Lebhi, a-gus Iudah,
- 3 Isachar, Sebulun, agus Ben-
- 4 Dan, agus Naphtali, Gad, agus Afer.
- 5 Agus na h-anman uile a thainig a mach a leafraidh Iacoib, bu deich agus tri fichead anam iad; oir bha Iofeph 'san Eiphit a cheana.
- 6 Agus fhuair Ioseph bàs, agus a bhràithrean uile, agus an ginealach a fin uile.
- 7 Agus bha clann Ifraeil sìolmhar, agus dh'fhàs iad gu mòr, agus rinneadh lìonmhor iad, agus chinn b iad ro-chumhachdach; agus lìonadh an tìr leo.
- 8 Anis dh'éirich righ ùr air an Eiphit, do nach b'aithne Iofeph.
- 9 Agus thubhairt e r'a shluagh, Feuch, tha sluagh chloinn Israeil ni's lìonmhoire agus ni's cumhachdaiche na sinne.
- 10 Thigibh, buineamaid gu feòlta<sup>c</sup>: an t-eagal gu'm fàs iad lìonmhor, agus gu'n tachair e, 'nuair a dh'éireas cogadh, gu'n

gabh iadfan mar an ceudna le'r naimhdibh-ne, agus gu'n cog iad <sup>d</sup> 'nar n-aghaidh, agus gu'n d'théid iad á mach as an tìr.

- 11 Uime sin chuir iad maighstirean-oibre e orra, chum an fàrachadh le'n eallachaibh f. Agus thog iad bailtean-ionmhais do Pharaoh, Pitom agus Raamses.
- 12 Ach mar is mò a fhàraich fiad iad, 's ann is mò a rinneadh iadfan lìonmhor agus a dh'fhàs iad. Agus bha iad fuidh dhoilgheas h air fon chloinn Ifraeil.
- 13 Agus thug na h-Eiphitich air cloinn Ifracil feirbhis a dheanamh le cruadhas i.
- 14 Agus rinn iad am beatha fearbh dhoibh le daorfa chruaidh, ann am moirtear, agus ann an clachaibh - creadha, agus anns gach gnè oibre 'fa' mhachair: bha an obair uile, anns an d'thug iad orra obair a dheanamh, le cruadhas.
- 15 Agus labhair righ na h-Eiphit re mnaibh-glùine nan Eabhruidheach (b'e ainm a h-aon diubh Siphrah, agus ainm na té eile Puah;)
- ni fibh gniomh mnà-gluine do na mnaibh Eabhruidheach, a gus a chi fibh iad air na flùiaibh k; ma's mac a bhios ann 'an fin marbhaidh fibh c, ach

a àl. b dh'fhàs. e glic. d gu'n dear iad cogadh. e cinn-eilte. s vallachaibh, eiribh. s bailte-stòir h im-cheist. i an-iochd, peingle